

Die Redaktion und Administration befinden sich in der Buchdruckerei J. Kemptic, Piazza Carli 1 und Via Cende 2. Telefon Nr. 58. Sprechstunde der Redaktion: Von 7 bis 8 Uhr abends. Bezugshinweise: mit möglichster Rückwendung ins Haus durch die Post oder die Ausgabe monatlich 2 K 40 h, wahlweise 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h. Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag: Buchdruckerei J. Kemptic Pola, Piazza Carli 1.

Polaer Tagblatt.

VI. Jahrgang

Pola, Donnerstag, 9. Juni 1910.

— Nr. 1567. —

Knabenhilfsverein der Gesellschaft vom Roten Kreuze für Triest und Istrien.

Dienstag um 11 Uhr vormittags fand, wie die "Triester Zeitung" meldet, im kleinen Sitzungsraume der dortigen Handels- und Gewerbeakademie die diesjährige ordentliche Generalversammlung des Knabenhilfsvereins vom Roten Kreuze statt. Hierzu waren erschienen Ihre Durchl. Frau Prinzessin Franziska zu Hohenlohe, Präsidentin des Knabenhilfsvereines, die Vizepräsidentinnen Frau Linda v. Sandrinelli und Frau Baronin Emma de Seppi, die Damen di Demetrio, Baronin Alboro-Bidich, Baronin Katharina Moll, Ada Eicher, Aglaia Edle v. Manissi, Josefine Panfili, Helene v. Heydenberg, Alice v. Gimmlermann u. v. a.; ferner die Herren Pasqualis Conte Rosselli-Scander, Josef Edler v. Burgstaller-Bidichini, Graf Emil Alberti de Poja, Oskar Gentilomo.

Ihre Durchl. der Frau Prinzessin Franziska zu Hohenlohe wurde bei ihrem Erscheinen vom Präsidenten der Handelsakademie Herrn di Demetrio ein prächtiger Blumenstrauß überreicht.

Ihre Durchlacht begrüßte die Erschienenen, worauf nach Eröffnung der Versammlung der Vereinskultur-Herr Rudolf Urtiz den Tätigkeits- und Geschäftsbericht für das Jahr 1909 zur Verlesung brachte. Dank der väterlichen und liebevollen Fürsorge unseres erhabenen Monarchen, so beginnt der Bericht, wurde der politische Horizont von den Wahlen, die ihn im verflossenen Jahre verfinsterten, gereinigt und unserem Vaterlande wurden die Schrecken des Krieges erspart. Das Rote Kreuz war aber in voller Bereitschaft, den enormen Aufforderungen entsprechend zu können, welche an dasselbe im Falle des Ausbruches eines Krieges gestellt worden wären. Die Seeambulanz wurde angesichts der drohenden Ereignisse auf Kriegsfuß gestellt. Von Seite der Gesellschaft vom Roten Kreuze wurde eine zweite Seeambulanz ausgerüstet. Eine im Frühjahr 1909 durch Marine-Oberstabsarzt Dr. Klemeš vorgenommene Inspektion ergab, daß das Material sich vollkommen in Ordnung befand. Seitens des Österreichischen Lloyd wurden für den Notfallsfall die Dampfer "Achille", "Thetis" und "Maria Theresa" zur Verfügung gestellt. Hinsichtlich ihrer Tätigkeit in Friedenszeiten mußte sich die Direktion auch im Berichtsjahr auf die Gewährung von Unterstützungen beschränken, wofür 450 Kr. bewilligt wurden. Die Zahl der Mitglieder beträgt derzeit 293. Das Vereins-

vermögen beifigte sich am 31. Dezember 1909 auf 200.685,27 Kr. in bar und Wertpapieren, was gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme von 9953,76 Kr. bedeutet. Mit einem Dankesvolumen an den Kassier Herrn Josef Burgstaller Edlen v. Bidichini wurden der Tätigkeits- und der Kassenbericht von der Versammlung zur Kenntnis genommen.

Zu Revisoren für das Jahr 1910 wurden die Herren Emil Graf Alberti de Poja, Oskar Gentilomo und Karl Löwy wieder bestätigt.

programme vorgesehen sind, findet eine mit Landtruppen kombinierte Gesamtoperation heuer nicht statt. Am 15. September wird die Eskader wieder eine starke Reduzierung ihres Schiffstandes erfahren.

Erzbischof Dvornik. Man telegraphiert aus Wien: Wie das "K.-B." erfährt, hat Seine Majestät der Kaiser die Resignation des Erzbischofs von Zara Matthäus Dvornik, der aus Gesundheitsrücksichten um Enthebung von seinem Amte angehucht hatte, zur Kenntnis genommen. Zum Nachfolger Dvorniks auf den erzbischöflichen Stuhl von Zara wurde der Bischof von Sebenico Vinzenz Bulisic ernannt.

Unsere Dreadnoughts. Die "Zeit" meldet aus Triest: Die Kiellegung des ersten der zu bauenden Dreadnoughts wird in der nächsten Zeit, die des zweiten im September dieses Jahres erfolgen. Die Fertigstellung des Baues soll für den ersten im Sommer 1911, für den zweiten im Februar 1912 geplant sein, so daß der erste Dreadnought im Oktober 1912, der zweite im März 1913 vollkommen fertiggestellt wäre.

Feuer auf S. M. S. "Kaiser Franz Joseph". Gestern abends kurz vor 9 Uhr ländeten zwei aufeinanderfolgende Kanonenschüsse Feuer im Kriegshafen an. Auf S. M. S. "Kaiser Franz Joseph" war ein Brand ausgebrochen, der jedoch binnen einer halben Stunde wieder gelöscht wurde. Der Schaden ist unbedeutend. Die Ursache des Feuers ist uns bisher nicht bekannt.

Das neue Handlungsgesetz und die Urlaube der Angestellten im Jahre 1910. Mit Rücksicht darauf, daß sich Zweifel darüber ergeben können, wie die Urlaubsfrage der Angestellten nach dem neuen Handlungsgesetz im laufenden Jahre zu behandeln ist, hat der Bund Österreichischer Industrieller an die Chefs eine Verlautbarung gerichtet, in welcher empfohlen wurde, bei Urlaubserteilungen so vorzugehen, als ob das Gesetz schon seit 1. Januar d. J. in Kraft getreten wäre. Letzlich tritt dasselbe bekanntlich erst mit 1. Juli in Kraft. Durch den § 17 des Gesetzes wird ein rechtlicher Anspruch der Handlungsgesetzes auf Urlaub geschaffen, und zwar ist, wenn das Dienstverhältnis ununterbrochen bereits sechs Monate gedauert hat, dem Dienstnehmer in jedem Jahr ein ununterbrochener Urlaub in der Dauer von mindestens 10 Tagen zu gewähren. Hat das Dienstverhältnis ununterbrochen fünf bis fünfzehn Jahre gedauert, so beträgt der jährliche Urlaub mindestens zwei, im letzteren Falle mindestens drei Wochen. Es könnten sich nun nach dem Wortlaut des Gesetzes Zweifel darüber

Neuigkeit.

Das Laboratorium der Hausfrau.

Wie großen Wert man auch heute in Kreisen der Begüterten wie der Besitzlosen darauf legt, die heranwachsenden Mädchen mit all den Kenntnissen auszustatten, die sie benötigen, ihre Stellung bereinstimmend auszufüllen, so ignoriert man doch mit einem kaum zu erklärenden Leichtsinn eine derjenigen Wissenschaften, die jedem Mädchen, gleichviel ob hoch, ob niedrig geboren, zu eigen gemacht werden sollte. Diese Wissenschaft, die sich mit dem Aufbau des menschlichen Körpers, mit den Gesetzen, nach denen er ernährt werden soll, mit den Vorgängen, die sich täglich in der menschlichen Restaurationskunst, Küche genannt, abspielen, beschäftigt, ist keineswegs von so untergeordneter Bedeutung, wie man gemeinhin glaubt; sprechen doch Biele allen Ernstes nicht nur von einer Kochwissenschaft, sondern gar von einer Kochkunst, und braucht auch letztere nicht jeder praktischen Frau eigen zu sein, so kann man doch verlangen, daß eine Frau, die Anspruch auf das Prädikat "gebildet" macht, die Kochwissenschaft genau so gut wie Algebra, Literatur und fremde Sprachen studiert habe, daß sie in ihrem Laboratorium genau so Bescheid wissen wie in Beethoven'schen Sonaten und schöngeschnittenen Werken.

Leider macht man, nur zu oft die traurige Erfahrung, daß die Mehrzahl der jungen Mädchen, die in den heiligen Stand der Ehe eintreten, von Koch-

kunst wie Kochwissenschaft herzlich wenig verstehen; gar oft sind sie sich kaum der hohen Mission bewußt, die sie als Vorsteherin der Küche zu erfüllen haben. Die sogenannte "Persekte", der die junge Frau die Ernährung der Familie überläßt, soll alles tun, alles können, sie selbst hält es unter ihrer Würde und viel zu trivial, ihre kostbare Zeit in der Küche zu vertun. Abgesehen von vielem, das erspart wird, wenn eine praktische Frau den Einkauf besorgt, die Vorräte richtig lagert, den Verbrauch genau berechnet, welche eminente Bedeutung für das Familienwohl hat die Bereitung der Speisen selbst! Wie viele Magenkrankheiten und Verdauungsbeschwerden können hintangehalten werden, wie viele Arznei- und Apothekerrechnungen, wie viele Badereisen erspart werden, wenn man mit dem alten Schlendrian in der Küche aufzuhören und rationell wirtschaften wollte! — Können wir uns der Wahrheit verschließen, daß von der von der Küche ausgehenden Ernährung unser leibliches Wohl abhängt, daß dieses wiederum einen nicht zu unterschätzenden Einfluss auf unser seelisches Wefinden, unsere geistige Tätigkeit hat? Gewiß nicht! Und doch vertrauen wir gemieteten Personen, Köchinnen, denen oft auch nicht eine blosse Idee der Verantwortlichkeit, die sie übernommen haben, innenwohnt, die Restaurierung unseres Körpers an! Was klümpt es sie, wenn den Kindern säuerliche Milch gegeben wird, die gar oft das junge Leben in ernste Gefahr bringt, was wissen sie davon, wie dem Fleisch, den Gemüsen die Nährkraft erhalten wird, welche Fleischspeisen verdaulich, welche unverdaulich sind,

welche Speisen für blutleere, welche für vollblütige Personen angemessen sind usw. — Von dem schlecht unterrichteten Landmädchen, das oft kaum lesen und schreiben gelernt, läßt sich ja auch all das nicht verlangen, wohl aber von der im Geiste der Neuzeit gebildeten Hausfrau, die sich der Pflichten, die sie den Ihrigen gegenüber zu erfüllen hat, bewußt sein muß.

Wie viel hängt bei der Ernährung der Kinder davon ab, daß sie ihre Milch ungewässert, ihre Bouillon kräftig, das wenige Fleisch das ihnen erteilt wird, gut zubereitet, das heißt, in seinem vollen Nährwert erhalten. Sehen wir doch nur recht hin, ob die Küchenfee, wenn wir nicht selbst in der Küche mittun, nicht oft die beste Milch, die kräftigsten Suppen für sich, das saftigste Fleisch für ihren Körperteil aufhebt! Ungefährlich dann, wiejo, trotz der Unsummen, die für Ernährungszwecke in manchen Häusern ausgegeben werden, die Kinder elend und bleich aussehen, nicht gedeihen wollen, auch wohl infolge der schlechten körperlichen Entwicklung geistig zurückbleiben. Wollte man nur Umschau halten, was gerade auf dem Gebiete der Ernährung in den letzten Jahrzehnten für die Kleinen geschaffen worden! Arznei von Ruf haben es sich angelegen sein lassen, die Zusammensetzung der Nahrungsmittel in Bezug auf ihren Gehalt an blut- und fettsäurenden Stoffen zu prüfen, Tabellen sind erschienen, die es jeder Hausfrau leicht machen, zu erkennen, was in dem speziellen Falle zum Wohle ihrer Kinder zu wählen sei, ob Speise, ob Pflanzen-

Erscheint täglich um 6 Uhr
früh.

Aboptions- und Anführungs-
ungen (Inserate) werden in
der Verlags-Buchdruckerei
J. Kemptic, Piazza Carli
Nr. 1 entgegengenommen.

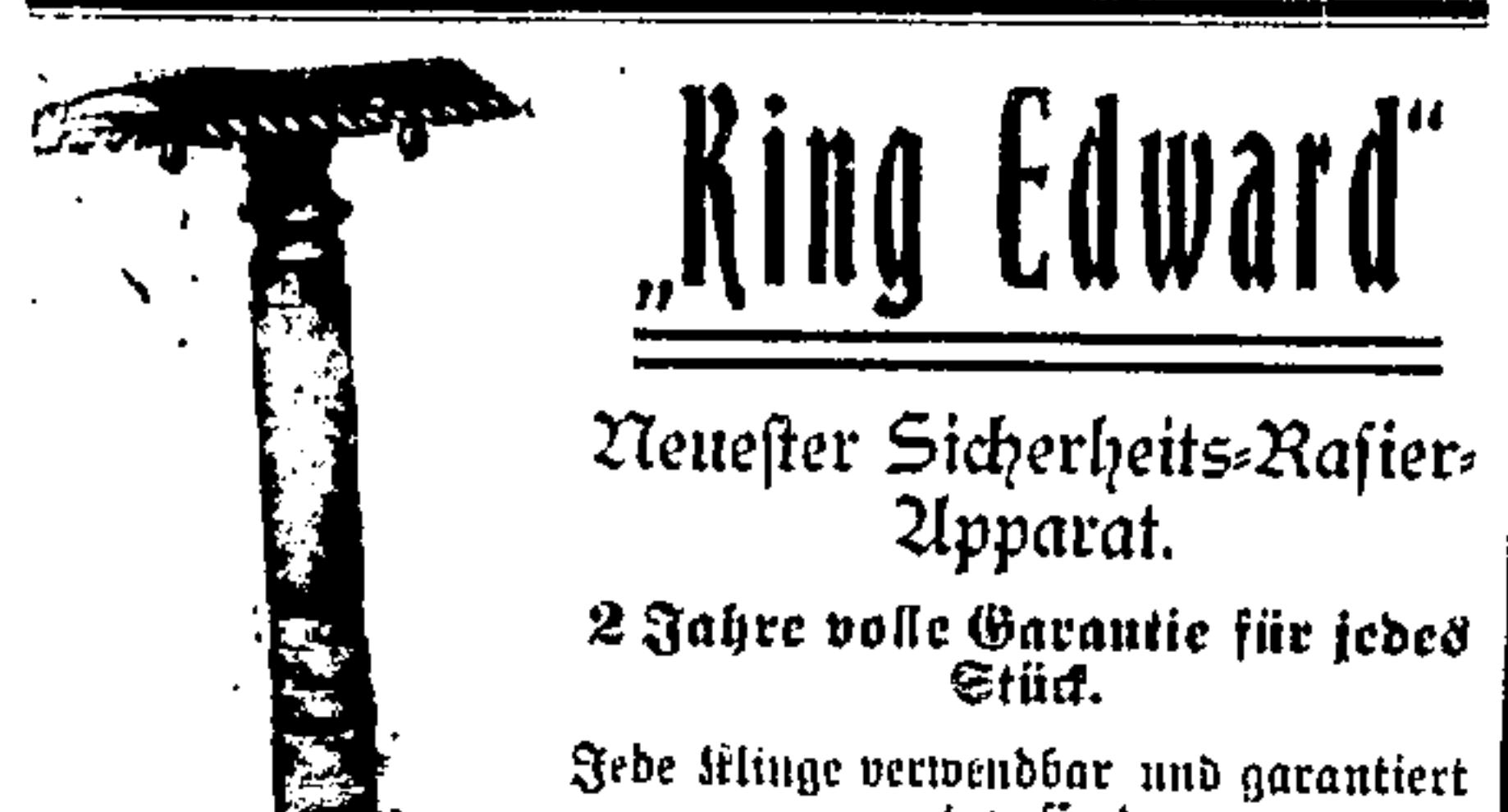
Auskunfts-Annoncen werden
durch alle größeren Anführungs-
büros übernommen.
Inserate werden mit 80 h
für die ümal gespaltene Petit-
zeile, Mellamenotizen im re-
aktionellen Teile mit 50 h
für die Zeile berechnet.

Berantwort. Schriftleiter:
Rudolf Schwendbauer.

719

Restaurant „Weker“
Täglich
Variete Fledermaus
Anfang 8 Uhr.

SCHREIBMASCHINEN-FARBÄNDER
Smith-Premier :: Adler ::
Hammond und alle anderen
Systeme stets vorrätig bei
Jos. Krmpotić, Pola
Piazza Carli Nr. 1.



„Ring Edward“

Neuester Sicherheits-Rasier-Apparat.

2 Jahre volle Garantie für jedes Stück.

Jede Klinge verwendbar und garantiert gut passend.

Für eingeschifte Personen besonders wichtig!

„Ring Edward“ ist der beste Sicherheits-Rasierapparat der Welt und ermöglicht jedermann, sich ohne vorherige Vorbereitung selbst zu rasieren. — Bei richtiger Benutzung nach der Beschreibung ist ein Reiben der Haut vollständig ausgeschlossen. — Der Apparat vereinigt alle Vorzüge in unerreichter Vollkommenheit und macht das Selbstrasieren zum wirtschaftlichen Vergnügen. — Im Gegensatz zu anderen Rasierapparaten werden diese Messer nicht gebogen; sie bleiben gerade und werden dadurch ankerordentlich gehoben. Infolge dieser geraden Lage der Messer ist das Rasieren einfacher und sicherer ermöglicht.

Dieser Rasierapparat er-spart Geld, Zeit, Arbeit, Ärger. Schält vor Anstellung und schleichen. — Erübrigts alles Abziehen und Schleien.

Der Rasierapparat ermöglicht jederzeit sofortigen Gebrauch. Dienst mit grossem Nutzen zuhause wie auf der Reise. — Der Rasierapparat ist für den Kulturmenschchen so unentbehrlich wie die Zahnbürste.

„Ring Edward“

kostet 2 Dollar, bzw. Kronen 9.-75 und kann durch die Firma Jos. Krmpotić, Piazza Carli 1 bezogen werden.

+ Sanitätsgeschäft „Histria“ +

POLA, Via Serbia Nr. 61
Richtige Quelle für Bandagen, Gummisachen, Bett-einlagen, Bruchbinden, Gumminstrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Leibschlüsseln etc. Medizinische Seifen, diätetische Präparate und Nährzucker, „Soxhlet“-Apparate. — Hygionische Windel „Tetra“, besonders für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.)

151



Hervorragendes Tealtemittel, in hunderttausenden von Familien im Gebrauch; macht die Haut zart und weiß und zugleich widerstandsfähig gegen Witterungsangriffe. Nur echt in rot Kartone zu 15,30 und 75 M. Kaiser-Borax-Salze 80 h. Tote-Salze 40 h. GOTTLIEB VOITH, WIEN III/1 Ueberall zu haben.

Die bestrenommierte
Droguerie Eugen Perper ex Lonzar
Pola, Via Veterani Nr. 21

gibt geziemend den geehrten Kunden bekannt, dass sie ein wohlbestocktes Lager mit allen einschlägigen Artikeln errichtet hat. So z. B. hält sie den bestbekannten Himbeersaft sowie Tamarinde ganz frisch im Vorrat. Desgleichen werden in reicher Auswahl alle Sorten Parfüms und Seifen zu konkurrenzlosen Preisen gehalten. — Enorme Auswahl in Feuerwerk-Artikeln. Um gütigen Zuspruch bittet ergebenst

219

Eugen Perper, Besitzer.

Gegründet 1891.

Gegründet 1891.

Istarska Posuđilnica

Eigenes Haus

POLA

(Narodni Dom)

Registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung.

Filiale in Pisine

Vorschüsse auf Hypotheken und Akzepte —

Rückzahlung in Monatsraten

Einlagen verzinst die Kassa mit

4 1/2 %

netto, ohne jedweden Abschlag

120

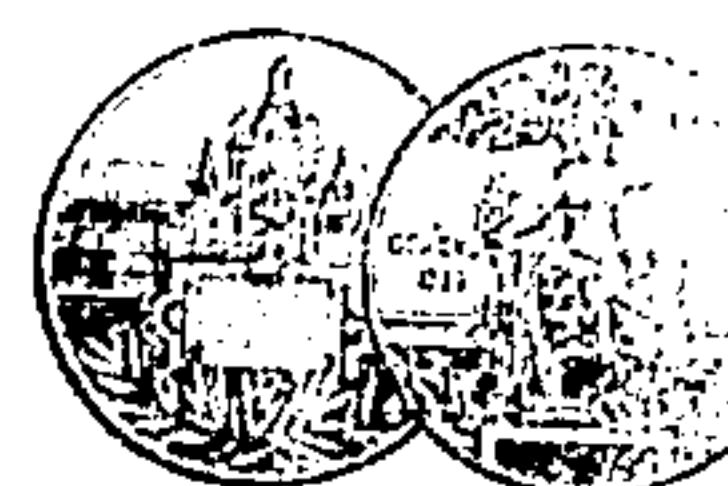
Erstes und grösstes Uhren- und Juwelen-Geschäft

Ludwig Malitzky's Nachfolger

Emil F. Unterweger

Uhrmacher und Juwelier

GENÈVE 1895



GENÈVE 1895

Alleinige Vertretung der „Union-Horlogerie“ — Alpina-Marke, die besten Präzisions-Uhren in Silber, Stahl und Nickel. — Reichhaltiges Lager aller Gattungen Uhren und Juwelen in Gold, Silber etc. — Erstes und grösstes Lager in Präzisions-Uhren, Marke Glashütte, Schaffhausen, Zenith, Omega, Tavannes Watch, wie auch Original Roskopf-Uhren. — Grösstes Lager aller Gattungen Pendel-, Wand- u. Küchen-Uhren, Wecker, Reisewecker etc.

Erste und gewissenhafteste Reparaturen-Werkstätte.

Zur Beachtung!

Ich habe das Geschäft des verstorbenen Herrn Ludwig Malitzky seit 15. Jänner d. J. käuflich erworben und bedeutend vergrössert. Ich war früher bei der Firma Karl Jorgo 8½ Jahre im Geschäft und gebe ich hiermit geziemend bekannt, dass ich alleiniger Besitzer meines Geschäftes Via Serbia 65 bin und mit niemanden eine Kompagnonverbindung habe.

Nur Pola, Via Serbia Nr. 65.

193

Bair. Bier „Regent“

Angenehmes Tafelgetränk für Familien, Offiziersmessen etc. etc.

Aerztlich empfohlen für Blutarme, Rekonvalescente, sowie auch für stillende Mütter.

Kostenfreie Zustellung.

Zu bestellen bei:

B. Buch, Via Giulia 5.

DRAHTGITTERZÄUNE!

Feuerverzinkt, unverwüstlich, billig! — Illustrirte Kataloge gratis und franko!

Alpenländische Drahtindustrie

Ferd. Jergitsch & Söhne

Klagenfurt
Schillerplatz.

Kurze Briefadresse:
Jergitsch, Klagenfurt, Schillerplatz.

